



Всім Національним Футбольним  
Асоціаціям та Конфедераціям

**Циркуляр № 18**

**134-те Щорічне Загальне Засідання  
(AGM) (ЩЗЗ) Міжнародної Ради  
Футбольних Асоціацій (The IFAB) -  
Рішення**

Цюріх, 7 квітня 2020 р.  
SEC/2020-C347/bru

Міжнародна Рада Футбольних Асоціацій

Швейцарія, 8001, Мюнхен, Мюнстерштрассе, 9  
тел. +41 (0)44 2451886  
theifab.com

**Шановне Панство,**

134-те ЩЗЗ The IFAB відбулось у Белфасті, Північна Ірландія, 29 лютого 2020 року під головування Президента НА Ірландії, пана Девіда Мартіна. Детальна інформація щодо основних рішень та обговорень, що відбувались на ЩЗЗ, зазначені нижче; протокол засідання для ознайомлення буде належним чином викладений на сайті [www.theifab.com](http://www.theifab.com).

З метою забезпечення початку підготовки до застосування змін без затримок та задля допомоги із перекладом Правил Гри іншими мовами, всі зміни було викладено англійською мовою у супровідному документі, *Правила Гри 2020/2021 рр. - Зміни та роз'яснення*, який також доступні на [www.theifab.com/document/for-football-bodies](http://www.theifab.com/document/for-football-bodies).

Редакція Правил Гри 2020/21 рр. невдовзі, ще до їхньої появи у друкованому вигляді у травні/червні цього року, буде доступна для завантаження на нашому веб-сайті англійською, французькою, німецькою та іспанською мовами.

Як завжди, кожна конфедерація та національна ФА отримають п'ять друкованих примірників Правил Гри 2020/21 рр., а також кожній національній ФА буде надіслано по одному примірнику для кожного її арбітра та асистента арбітра ФІФА.

Попереднє замовлення додаткових копій Правил Гри 2020/21 рр. можна оформити в інтернет-магазині на сайті [www.theifab.com/shop](http://www.theifab.com/shop) починаючи з 7 квітня 2020 р. за помірну ціну, 3 швейцарських франка за примірник. Для того, щоб забезпечити виробництво правильної кількості примірників, вам слід розмітити ваше замовлення щонайпізніше до 24 квітня 2020 р. Після підтвердження вашого замовлення, ви отримаєте фактуру з інструкцією щодо оплати. Будь ласка, майте на увазі, що пізнє розміщення замовлення може призвести до збільшення витрат на виробництво і тому ціна за примірник може бути вищою.

**1. Правила Гри 2019/20 рр.**

Члени були задоволені, що зміни до Правил Гри 2019/2020 рр. (особливо які стосувались удару від воріт, процедури замін, застосування червоних карток (ЧК) та жовтих карток (ЖК) до офіційних представників команди, заборони перебування нападників у захисній стінці) мали позитивний вплив на гру на всіх рівнях.

## **2. Правила Гри 2020/21 рр.**

Було ухвалено цілий ряд змін до Правил Гри; точні формулювання містяться у вищезгаданих додатках.

Всі зміни є обов'язковим для виконання у змаганнях та матчах, що відбуватимуться починаючи з **1 червня 2020 р.**; хоча в змаганнях, що починаються вказаної дати, дозволяється їхнє безпосереднє негайне застосування або дозволяється застосувати відстрочку їхнього застосування до, але не пізніше, початку нового сезону змагань.

### **Коронавірус (COVID-19) та Правила Гри**

Змагання, що були призупинені через COVID-19, мають право вибору — завершити змагання, користуючись Правилами Гри 2019/20 рр. або застосувати Правила Гри 2020/21 рр.\*

*\* У товариських/тренувальних/розігрівальних матчах, що проводяться в межах підготовки до поновлення змагань, дозволяється застосування тієї версії Правил Гри, яка буде використовуватись у поновленому змаганні, навіть якщо такі матчі відбуватимуться після 1 червня 2020 р.*

### **Основні зміни до Правил Гри**

Під час ЩЗЗ були ухвалені наступні зміни/роз'яснення:

- Гра рукою:
  - Випадкова гра рукою гравця команди, що атакує, карається лише тоді, коли це відбувається безпосередньо призводить до голу або створення очевидної голювальної можливості для гравця та/або їхньої команди (тобто, після гри рукою м'яч пролітає незначну відстань та/або відбувається дуже мала кількість передач)
  - З метою визначення порушень, пов'язаних з грою рукою, межею руки вважається лінія, що проходить під нижньою межею пахви.
  
- Одинадцятиметрові удари та серія 11-метрових ударів:
  - Якщо воротар скоює порушення, але м'яч не проходить у ворота або відскакує від поперечини/стіжок, то удар не повторюється, за виключенням тих випадків, коли порушення воротаря мало явний вплив на гравця, який виконував удар
  - Якщо воротар отримує покарання та удар повторюється, то йому робиться усне зауваження за перше порушення (у грі або під час серії 11-метрових ударів); за будь-яке інше (-і) подальше (-і) порушення йому виносяться попередження (ЖК)
  - Чинність ЖК-ок всіх гравців не розповсюджується на серію 11-метрових ударів. Якщо гравець отримує ЖК як під час матчу, так і під час серії 11-метрових ударів, то це повинно бути відображено у записах як дві ЖК, а не як вилучення (ЧК)
  - Якщо воротар та гравець, який виконує удар, чітко одночасно скоюють порушення, то останній повинен бути покараний

□ Відео Асистенти Арбітра (ВАА) :

- Для “лише перегляд ВАА” жест “ТВ” необхідно показувати тільки один раз
- Коли епізод, що переглядається, має суб’єктивний характер, очікується, що арбітр здійснить перегляд на полі (ПНП), тобто, арбітр прогляне матеріал відеоповтору у площі перегляду для арбітра

**Інші важливі роз’яснення**

Під час ЩЗЗ були ухвалені наступні роз’яснення:

- Сійки та поперечина можуть бути зкомбінованими з чотирьох базових форм
- При поза грою навмисна гра рукою з боку захисника вважається навмисною грою
- До воротаря застосовується покарання за заборонене торкання м’яча вдруге при поновленні (тобто, перш, ніж він торкнувся іншого гравця), у вигляді відповідної дисциплінарної санкції, навіть якщо таке торкання відбулось за допомогою руки/кисті
- Якщо арбітр надав дозвіл на швидке виконання штрафного/вільного удару або застосував перевагу після порушення у вигляді втручання в або зриву перспективної атаки, ЖК не виноситися
- Гравець, який не дотримується необхідної 4-метрової відстані при поновленні гри спірним м’ячем, повинен отримати ЖК
- Якщо при ударі від воріт або при штрафному/вільному ударі, воротар підкидає м’яча, а його партнер по команді головою/грудьми віддає його (м’яч) назад, щоб його зловив воротар, удар повторюється, але дисциплінарна санкція не застосовується, за виключенням випадку, якщо це настирливо повторюється

Члени дійшли згоди, що фундаментальна філософія поза грою заснована на бажанні сприяти атакуючому футболу та збільшенню кількості голів. Тому, з цією метою, також було узгоджено, що Правило 11 — Поза грою повинно бути проаналізовано та переглянуто з точки зору можливих пропозицій стосовно змін, що відображають таку філософію.

**3. Струс мозку**

В контексті того, що саме The IFAB несе відповідальність за те, що відбувається під час матчу, було обговорено важлива та складна тема струсу мозку.

Члени отримали відгук від Експертної групи із струсу мозку та було погоджено, що у наступні тижні будуть продовжувати прийматись рішення та складатись протоколи з метою пошуку пробних шляхів, завдяки яким можна впоратись із наявними та можливими випадками травм голови, що стаються під час матчу.

**4. “грай чесно!": поведінка на полі для гри**

Було погоджено, що в наступному році слід зосередити увагу на розгляді кроків, завдяки яким Правила Гри можуть допомогти у зменшенні мобінгу у футболі.

## **5. Відео Асистенти Арбітра (ВАА)**

Членам було приємно дізнатись про значне збільшення країн та змагань, які використовують, або планують використовувати, ВАА в наслідок успішного впровадження цієї системи у змаганнях, організованих ФІФА, конфедераціями у майже 40 країнах по всьому світу. Вони визнали, що проміж відомих організаторів змагань була присутня деяка непослідовність у застосуванні протоколу ВАА у тому вигляді, як це зазначено в Правилах Гри. Проте, згідно нещодавніх повідомлень, від цих організаторів змагань надійшов сигнал щодо позитивних зрушень в бік універсального застосування протоколу, починаючи з наступного сезону.

Члени також були ознайомлені із оновленою інформацією щодо розвитку різноманітних технологій, включаючи дані щодо важливої роботи, що проводиться ФІФА, спрямованої на розвиток систем, які зроблять використання ВАА доступною для країн та змагань з обмеженими фінансовими ресурсами.

Окрім цього, було досягнуто згоди про те, що більш поглиблене ознайомлення із процесом прийняття рішень (наприклад, надання доступу до спілкування між офіційними особами матчу під час перегляду) на часі не буде доцільним, але потрібно прикласти більших зусиль щодо поліпшення наявних підходів комунікації задля покращення розуміння процесу перегляду та кінцевих рішень, які приймають арбітри.

## **6. Спілкування та навчання**

Членам була надана оновлена інформація щодо кроків, які робляться щодо продовження ознайомлення та сприяння розумінню з боку всіх зацікавлених сторін футболу Правил Гри, зокрема, через використання медіа каналів та цифрових інструментів таких, як, наприклад, мобільного додатку з Правил Гри

### **Правила Гру у мобільному додатку**

Як, можливо, ви знаєте, The IFAB минулого року випустила додаток з Правил Гри, презентувавши їх у новому, більш доступному та більш екологічно безпечному вигляді. Додаток містить повну найсучаснішу редакцію Правил Гри з виділеними останніми змінами (доповненими поясненнями), а також Протокол ВАА, словник та практичні рекомендації для офіційних осіб матчу. Додаток є корисним для будь-кого, хто цікавиться футболом та Правилами Гри, від професіоналів та аматорів до вболівальників, представників ЗМІ (більш детальну інформацію можна отримати за посиланням тут: [www.theifab.com/logapp/](http://www.theifab.com/logapp/)).

Хоча додаток є доступним англійською, французькою, німецькою та іспанською мовами, існує великий попит на інші мови, як мають бути доданими. З цією метою, ми також підготували додаток здатний працювати з багатьма іншими мовами (зادля отримання більш детальної інформації, будь ласка, зв'яжіться із нам за посиланням [logapp@theifab.com](mailto:logapp@theifab.com) )

The IFAB є надзвичайно вдячною за численні пропозиції та підтримку, які походили з різних сегментів футбольного світу, і які допомогли Правилам Гри еволюціювати та зробити футбол, від масових до міжнародних змагань, більш чесним, доступним та таким, що приносить задоволення.

Ми продовжимо наші глобальні консультації для того, щоб Правила Гри перебували на захисті чесності та морально-етичних аспектів на полі для гри.

Дякуємо за увагу. Будь ласка, в разі виникнення питань або необхідності надіслати запит, зв'яжіться із нами

З повагою,

The IFAB



Лукас Бруд  
Секретар

Копія: ФІФА  
Додатки: як вказано

# Правила гри 2020/21

Зміни та роз'яснення  
(в т.ч. зміни до Протоколу ВАА  
Словника та Практичних  
рекомендацій)

# Загальний огляд змін до Правил Гри

## Правило 1 – Поле для гри

- Стіжки та поперечина можуть бути зкомбінованими з чотирьох базових форм.

## Правило 10 – Визначення результату матчу

- Чинність Жовтих карток (ЖК) та усних зауважень не розповсюджується на серію 11-метрових ударів
- Див. Також зміни до Правила 14 — Одинадцятиметровий удар

## Правило 11 – Позиція грою

- При позиції грою навмисна гра рукою з боку захисника вважається навмисною грою

## Правило 12 – Фоли та неналежна поведінка

- Гра рукою:
- нижня межа пахв визначена як межа між плечем та рукою (див. схему на стор. 14)
- випадкова гра рукою гравця команди, що атакує, (або його партнером) карається лише тоді, коли це відбувається безпосередньо перед голом або очевидною голювою можливістю
- Воротар може отримати ЖК або бути вилученим (ЧК) за заборонене торкання м'яча вдруге перед поновленням (напр. удар від воріт, штрафний/вільний удар тощо), навіть якщо таке торкання відбулось за допомогою руки/кисті
- Будь-яке порушення (а не лише фол) у вигляді втручання або зриву перспективної атаки повинно каратись ЖК
- Гравець, який не дотримується необхідної 4-метрової відстані при поновленні гри спірним м'ячем, повинен бути покараний ЖК
- ЖК не виноситься, якщо арбітр при порушенні у вигляді втручання або зриву перспективної атаки застосовує перевагу або надає дозвіл для швидкого виконання штрафного/вільного удару

## Правило 14 – Одинадцятиметровий удар

- Воротар не отримує покарання за порушення, якщо при виконанні 11-метрового удару м'яч не проходить у ворота або відскакує від поперечини або стійок (без торкання з боку воротаря), за виключенням тих випадків, коли таке порушення мало явний вплив на гравця, який виконував удар.
- Воротар отримує усне зауваження за перше порушення; за будь-яке інше (-і) подальше (-і) порушення він отримує ЖК
- Гравець, який виконує удар, отримує покарання, якщо такий гравець та воротар чітко одночасно скоюють порушення.

## Протокол ВАА

- Для "лише перегляд ВАА" жест "ТВ" необхідно показувати тільки один раз

## Словник

- Було включено визначення порушення у вигляді затримки
- Положенням гравця при поновленні вважається положення його ступнів або будь-якої іншої частини його тіла, що торкається газону (за виключенням випадків, зазначених у Правилі 11 — Позиція грою)



## Роз'яснення

Якщо при ударі від воріт або при штрафному/вільному ударі, воротар підкидає м'яча, а його партнер по команді головою/грудями віддає його (м'яч) назад воротарю, удар повторюється; дисциплінарна санкція не застосовується (за виключенням випадку, якщо це настирливо повторюється)

## Редакторські правки

Задля того, щоб текст був більш однорідним/логічним, було зроблено небагато редакторських правок; у Правилах вони були підкреслені

## Реорганізований текст

### Правило 12 – Фоли та неналежна поведінка

- порядок крапок, що позначають текст із визначенням гри рукою було переупорядковано

### Правило 14 – Одинадцятиметровий удар

- Було включені додаткові крапки, що позначають текст, який пов'язаний із порушеннями воротарями
- Підсумкову таблицю порушень при виконанні 11-метрових ударів було оновлено та реорганізовано

### Протокол ВАА

- Текст в розділі "Перегляд" було переупорядковано задля того, щоб підкреслити очікування того, що більшість переглядів ВАА будуть відбуватись у вигляді Перегляду на Полі (ПНП)

## Детальна інформація про всі зміни до Правил гри

Нижче викладені зміни до Правил гри в редакції 2020/21 рр. Для кожної зміни разом із попереднім (там де це доцільно) наводиться нове/змінене/додане формулювання, за яким приводяться пояснення щодо зміни.

- Текст, що випучається = футбол
- Новий текст = *футбол*

### Правило 1 – Поле для гри

#### 10. Ворота

##### Текст виправлено

(...)

Стійки та поперечина повинні бути виготовлені з затвердженого матеріалу. Вони повинні мати геометричну форму квадрату, прямокутника, круга, або еліпса або бути зкомбінованими з цих форм, вони також повинні бути безпечними для гравців.

##### Пояснення

Стійки та поперечина можуть бути зкомбінованими з цих чотирьох базових форм.

### Правило 2 – М'яч

#### 2. Заміна непридатного м'яча

##### Текст виправлено

Якщо м'яч став непридатним:

- слід зупинити гру та
- поновити гру «спірним м'ячем» у тому місці, де було зафіксовано непридатність попереднього м'яча

##### Пояснення

Формулювання було змінено задля досягнення однорідності положень Правил 8.

## Правило 4 – Екіпірування гравців

### 4. Інша екіпіровка - Електронні системи та системи спостереження ( EPTS)

#### Текст виправлено

У випадках застосування технологічних засобів, що носяться, як частини електронних систем спостереження за продуктивністю (EPTS), в матчах, що проводяться в рамках офіційних змагань під егідою ФІФА, конфедерацій або національних футбольних асоціацій, організатор змагань повинен забезпечити те, щоб така технологія, що кріпиться до екіпірування гравця *гравців*, була безпечною і щоб вона обов'язково містила наступну позначку *відповідала вимогам одного з наступних стандартів: IMS (International Match Standard) або FIFA Quality.*



(цю схему слід вилучити)

Ця позначка вказує на те, що системи були успішно протестовані і вони відповідають мінімальним вимогам стандарту безпеки International Match Standard, що було розроблено ФІФА та схвалено IFAB. Установи, що проводять тестування, підлягають схваленню з боку ФІФА.

У випадках *коли* (за згодою національної футбольної асоціації/ організатора змагань) електронних систем та систем спостереження (EPTS), *надається організатором змагань або матчу, то такі організатори матчу або змагань відповідають за забезпечення того, щоб така інформація та дані, що передаються з EPTS до технічної площі під час проведення матчів офіційних змагань, були надійними та точними.*

(...)

Наступна позначка вказує на те, що пристрій/система EPTS (*оптична або така, що носить*) була офіційно перевірена та є такою, що *на відповідність вимогам в плані надійності та точності передачі позиційних даних у футболі:*



#### Пояснення

Формулювання відображає оновленні положення стандартів електронних систем FIFA для пристроїв EPTS

## Правило 10 – Визначення результату матчу

### 3. Серія 11-метрових ударів

#### Текст виправлено

Серія 11-метрових ударів виконується після завершення матчу і, якщо інше не передбачено, застосовуються відповідні Правила гри. *Гравцю, якого було вилучено під час матчу, не дозволяється брати участь у виконанні серії 11-метрових ударів; чинність усних зауважень та попереджень, що були застосовані під час матчу не розповсюджується на серію 11-метрових ударів.*

## Пояснення

Чинність попереджень (ЖК) та усних зауважень, що були застосовані під час матчу (в т.ч. під час таймів додаткового часу), не розповсюджується далі тому, що серія 11-метрових ударів не є частиною матчу. Гравець, який отримує ЖК як під час матчу, так і під час серії 11-метрових ударів, не вилучається (під час серії 11-метрових ударів або через дисциплінарні санкції).

### 3. Серія 11-метрових ударів

#### Текст виправлено

##### Під час виконання 11-метрових ударів

(...)

- Якщо воротар скоїв порушення, внаслідок чого удар буде повторено, то йому він повинен отримати *робиться усне зауваження за перше порушення та виноситься попередження за будь-яке (-i) інше (-i) наступне (-i) порушення.*

(...)

- Якщо обидва, воротар і гравець, одночасно скоюють порушення:
  - якщо удар не завершується взяттям воріт або м'яч було відбито, то удар повторюється і обидва гравця попереджаються
  - якщо удар завершується взяттям воріт, гол не зараховується, удар вважається нерезультативним, а гравець, який виконував удар, попереджається

#### Пояснення

- Більшість порушень воротарів виникає через завчасний вихід в момент удару і, таким чином, воротар за перше порушення має отримати усне зауваження, але він отримує попередження за будь-яке (-i) інше (-i) порушення при повторі удару та/або будь-яке (-i) інше (-i) подальші порушення.
- Коли (це трапляється рідко) воротар та гравець, який виконує удар, скоїли порушення чітко одночасно, то такий гравець має бути покараний тому, що йдеться про заборонені оманливі рухи, що призводить до порушень з боку воротаря.

### Правило 11 – Поза грою

#### 2. Порушення положення “поза грою”

#### Текст виправлено

Вважається, що гравець, який, перебуваючи в положенні «поза грою», отримує м'яч від суперника, який свідомо зіграв у м'яч (за винятком ситуацій, коли суперник рятує свої ворота, навмисно відбиваючи м'яч (сейв)), *включаючи навмисну гру рукою*, не отримує вигоду, *за виключенням випадків, коли йдеться про навмисний сейв, вчинений будь-ким з гравців суперника.*

#### Пояснення

Роз'яснюється те, що при поза грою навмисна гра рукою з боку захисника вважається навмисною грою. Через те, що навмисна гра рукою (напр. удар ступнею або головою) призводить до того, що гравець який перебуває в поза грою, більше не вважається, що він перебуває в ньому, вчинення таких протиправних ігрових дій повинно мати однакові наслідки.

## Правило 12 – Фоли та неналежна поведінка

### 1. Штрафний удар — гра рукою в м'яч

#### Новий текст та схема

*З метою визначення порушень, пов'язаних з грою рукою, верхньою межею руки вважається лінія, що проходить під нижньою межею пахви.*

#### Пояснення

З метою визначення гри рукою, вважається, що рука починається з нижньої межі/закінчення пахви так, як це показано на схемі на сторінці 14.

### 1. Штрафний удар — гра рукою в м'яч

#### Текст виправлено

Гравець скоїв порушення, якщо він:

- навмисно торкається м'яча власною рукою/кістю, включаючи рух руки/кісті до м'яча
- забиває гол у ворота суперника безпосередньо власною рукою/кістю, навіть якщо це сталось випадково, включаючи воротаря
- заволодіває/отримує контроль над м'ячем після того, як м'яч торкнувся його або партнера по команді руки/кісті, навіть якщо це сталось випадково, і потім негайно:
- забиває гол у ворота суперника
- створює гольову можливість

Зазвичай, це вважається порушенням, коли гравець:

- торкається м'яча власною рукою/кістю, коли:
- рука неприродно збільшує об'єм його тіла
- рука/кість знаходиться вище/поза межами рівня плечей (за винятком випадків, коли гравець навмисно грає у м'яч, який потім торкається його руки/кісті)
- (...)

За виключенням зазначених вище порушень, зазвичай, не є порушенням, коли м'яч торкається руки/кісті гравця:  
(...)

#### Пояснення

Роз'яснюється, що:

- якщо гравець команди, що атакує, випадково торкається м'яча своєю рукою/кістю і потім м'яч потрапляє до іншого гравця команди, що атакує, і команда, яка атакує, негайно забиває гол, то це вважається порушенням у вигляді гри рукою;
- порушенням не вважається, якщо, після випадкової гри рукою, м'яч пролітає певну відстань (передача або дриблінг) та/або відбувається декілька передач перш, ніж буде забито гол або буде створено гольову можливість.

## 1. Штрафний удар — гра рукою в м'яч

### Текст виправлено

Воротар, за межами власної штрафної площі, так само обмежений у грі руками, як і будь-який інший гравець. Якщо воротар грає рукою в м'яч в середині власної штрафної площі в ситуаціях, коли це заборонено робити, призначається вільний удар, але дисциплінарна санкція не застосовується. *Проте, якщо порушення полягає у грі в м'яч вдруге (з або без руки/кисті) після поновлення перед тим, як його торкнувся інший гравець, то воротар повинен бути покараний, якщо таке порушення зриває перспективну атаку або очевидну гольову можливість або перешкоджає супернику або команді суперника забити гол.*

### Пояснення

Якщо воротар навмисно грає в м'яч вдруге при поновленні (перш, ніж його торкнувся інший гравець) та зриває цим перспективну передачу, очевидну гольову можливість або перешкоджає забити гол, то воротар повинен бути покараний попередженням (ЖК) або вилученням (ЧК). Це положення застосовується навіть якщо друге торкання було виконано рукою/кистю тому, що порушення не є грою рукою, а забороненою грою в м'яч вдруге.

## 3. Дисциплінарні заходи — Затримка поновлення гри з метою винесення картки

### Текст виправлено

Якщо арбітр вирішив попередити або вилучити з поля гравця, гра не повинна бути поновлена до винесення покарання, за виключенням випадків, коли команда, що не вчинила порушення, здійснює швидке виконання штрафного/вільного удару, має очевидну гольову можливість і арбітр ще не розпочав процедуру застосування дисциплінарної санкції. Санкція застосовується при наступній зупинці гри; якщо порушенням було зрив очевидної гольової можливості для команди суперника, то порушнику виноситься попередження. *Якщо порушенням було втручання в або зривом перспективної атаки, гравцю не виноситься попередження.*

### Пояснення

Якщо арбітр надав дозвіл на швидке виконання штрафного/вільного удару після порушення у вигляді зриву очевидної гольової можливості, (відкладена) ЧК стає ЖК. Таким чином, задля досягнення однорідності (послідовності), якщо арбітр надав дозвіл на швидке виконання штрафного/вільного удару після порушення у вигляді втручання в або зриву перспективної атаки, гравцю не слід виносити (відкладену) ЖК.

### 3. Дисциплінарні заходи — Перевага

#### Текст виправлено

Якщо арбітр застосовує перевагу в момент порушення, за яке потрібно було б застосувати попередження / вилучення під час зупинки гри, таке попередження / вилучення слід застосувати, коли м'яч вийде з гри наступного разу. *Проте*, за винятком ситуацій, коли через наявність *якщо порушенням був* зрив очевидної голювальної можливості *команди суперника*, гравцю виноситься попередження за неспортивну поведінку; *якщо порушенням було втручання або зрив перспективної атаки*, попередження гравцю не виноситься.

#### Пояснення

Якщо арбітр застосовує перевагу в момент порушення у вигляді ЗОГМ, ЧК стає ЖК. Таким чином, задля досягнення однорідності (послідовності), якщо арбітр застосовує перевагу в момент порушення у вигляді втручання або зриву перспективної атаки, ЖК виносити не потрібно.

### 3. Дисциплінарні заходи — Порушення, що заслуговують попередження

#### Текст виправлено

Гравець отримує попередження за:  
(...)

- недотримання необхідної відстані при поновленні гри *спірним м'ячем*, кутовим ударом, штрафним/вільним ударом або вкиданням м'яча з-за бокової лінії

#### Пояснення

Включення спірного м'яча у порушення, що заслуговують попередження за недотримання необхідної відстані.

### 3. Дисциплінарні заходи — Попередження за неспортивну поведінку

#### Текст виправлено

Існують різні обставини за яких гравець повинен отримати попередження за неспортивну поведінку, включаючи наступні, якщо гравець:

(...)

- скоює ігрове порушення (фол) *будь-яке інше порушення* і цим втручається або зриває перспективну атаку, за виключенням випадків, коли арбітр призначає 11-метровий удар за порушення, що було скоєне із намаганням зіграти в м'яч

#### Пояснення

Втручання або зрив перспективної атаки може полягати у порушенні яке не є фолом (ігровим порушенням) (напр. заборонена гра в м'яч вдруге після поновлення), і, таким чином, зараз формулювання містить в собі всі подібні порушення, що відрізняються від гри рукою, і про які йшлося у попередніх пунктах.

## Правило 14 – Одинадцятиметровий удар

### 2. Порушення та санкції

#### Текст виправлено

(...)

Якщо, перш ніж м'яч увійде у гру, виникає одна з таких ситуацій:

(...)

- якщо воротар скоює порушення:
  - якщо м'яч проходить у ворота, гол зараховується
  - якщо м'яч не проходить у ворота або відскакує від поперечини або стійки (стійок), удар повторюється лише в тому випадку, якщо порушення, скоєне воротарем, явно впливало на дії гравця, який виконував удар
  - якщо проходу м'яча у ворота запобігає воротар, удар повторюється.

Якщо порушення воротаря призводить до повтору удару, то до нього, як за перше порушення в грі, застосовується усне зауваження, і виноситься попередження за будь-яке інше (-і) подальше (-і) порушення в грі.
- воротар або партнер по команді воротаря скоює порушення:
  - якщо м'яч проходить у ворота, гол зараховується
  - якщо м'яч не проходить у ворота, удар повторюється; воротар, якщо винен у порушенні, отримує попередження
  - гравці обох команд порушують Правила гри скоюють порушення, удар повторюється, за винятком ситуації, коли гравець не скоїв більш серйозного порушення (наприклад, заборонені оманливі рухи);
- якщо обидва, воротар і гравець, який виконує удар, одночасно скоюють порушення:
  - якщо удар не завершується взяттям воріт або м'яч було відбито, то удар повторюється і обидва гравця попереджаються
  - якщо удар завершується взяттям воріт, гол не зараховується, гравець, який виконував удар, попереджається, і гра поновлюється вільним ударом на користь команди, яка захищається

#### Пояснення

- Підтверджується (як було зазначено в Циркулярі IFAB № 17 — серпень 2019 р.), що, якщо воротар скоює порушення при виконання 11-метрового удару і м'яч не проходить у ворота або відскакує від поперечини або стійок (тобто, воротар не виконує сейв), то воротар не отримує покарання за виключенням тих випадків, коли його дія (-і) мали явний вплив на гравця, який виконував удар.
- Більшість порушень воротарів впливає з завчасного виходу на випередження в момент виконання удару, і таким чином, воротарю не слід виносити попередження за перше порушення, але він повинен бути попереджений за будь-яке інше (-і) подальше (-і) порушення при виконанні таких ударів та/або виконанні будь-яких наступних ударів.
- Якщо гравець, який виконує удар, та воротар чітко одночасно скоюють порушення (таке рідко трапляється), то, зазвичай, причиною порушення воротаря є заборонені оманливі рухи гравця, який виконує удар, і, таким чином, такий гравець отримує покарання.



### 3. Підсумкова таблиця

#### Текст виправлено

	Результат виконання 11-метрового удару	
	Гол	Немає голу
Порушення скоєне гравцем атаки	Удар повторюється	Вільний удар
Порушення скоєне гравцем захисту	Гол зараховується	Удар повторюється
<i>Порушення скоєне гравцем команди, що захищається та що атакує</i>	<i>Удар повторюється</i>	<i>Удар повторюється</i>
Порушення скоєне воротарем	Гол зараховується	<i>Без сейву: удар не повторюється (виключення — вплив на гравця, який виконував удар) Сейв: удар повторюється і воротарю усне зауваження; попередження за будь-яке (-і) подальше (-і) порушення</i>
<del>Воротар та гравець, який виконує удар, скоюють порушення одночасно</del>	<del>Вільний удар, гравець, який виконував удар, попереджається</del>	<del>Вільний удар, гравець, який виконував удар, попереджається</del>
Удар виконується у зворотній від воріт бік	Вільний удар	Вільний удар
Заборонені оманливі рухи	Вільний удар, гравець, який виконував удар, попереджається	Вільний удар, гравець, який виконував удар, попереджається
Партнер визначеного гравця	Вільний удар, партнер попереджається	Вільний удар, партнер попереджається

## Протокол ВАА та оновлення положень посібника

### 4. Процедури - Перевірка

#### Текст виправлено

- Якщо перевірка вказує на можливу явну та очевидну помилку або важливий непомічений епізод, ВАА повідомляє цю інформацію (але не саме рішення, яке слід прийняти) арбітру, який вже згодом сам прийме рішення чи ініціювати "перегляд", чи ні

#### Пояснення

Посилання на кінцеве рішення було видалене тому, що ВАА дозволено надавати поради арбітру щодо рішення, але останній завжди приймає остаточне рішення сам.

### 4. Процедури - Перегляд

#### Текст виправлено

- Якщо гру ще не було зупинено, арбітр зупиняє гру в наступний момент, коли м'яч вийде з гри у нейтральній зоні/ситуації (зазвичай, коли жодна з команд не здійснює атаквальні дії) та показує жест "ТВ"
- В обох випадках, арбітр повинен вказати на те, що відбуватиметься перегляд показуючи у явний спосіб жест "ТВ" (у вигляді окреслення уявного контуру ТВ екрану)
- ВАА описує арбітру те, що можна побачити у ТВ повторах, але не повідомляє про саме рішення, яке слід прийняти, і потім арбітр:
  - *показує жест "ТВ" (якщо він до цього ще не зробив цього) та прямує до площі перегляду арбітра для перегляду змонтованого відеоматеріалу повтору - Перегляд На Полі (ПНП) - перш, ніж прийняти остаточне рішення. Інші офіційні особи не переглядають змонтований відеоматеріал (повтору), за винятком виключних обставин, коли арбітр сам їх про таке не попросить*

або

- *приймає остаточне рішення, що ґрунтується на власному сприйнятті арбітра та інформації від ВАА, та, коли це доцільно, від даних, наданих іншими офіційними особами матчу - "лише перегляд ВАА"*
- В кінці кожного з процесів перегляду, арбітр повинен показати жест "ТВ" знову, після якого негайно повідомляється остаточне рішення
- *Для суб'єктивних рішень, наприклад, щодо інтенсивності єдиноборства, що містило ігрове порушення (фол), втручання при поза грою, при оцінці критеріїв гри рукою (положення, намір тощо), часто є доцільним саме перегляд на полі (ПНП)*
- *Для фактичних рішень, наприклад, щодо місця скоєння порушення або положення гравця (поза грою), місця контакту (гра рукою/ігрове порушення (фол)), місця знаходження (в межах або за межами штрафної площі) виходу м'яча з гри тощо, зазвичай, доцільним є застосування "лише перегляд ВАА", але перегляд на полі (ПНП) може бути застосованим і для фактичних рішень, якщо це допоможе управлінню гравцями/матчем або щоб "подати" рішення (наприклад, у ключовому вирішальному для матчу рішенні наприкінці матчу)*

#### Пояснення

- Для "лише перегляд ВАА" достатньо лише одного жесту "ТВ" (за виключенням випадків, коли сигнал також потрібен після зупинки гри)
- Завдяки реорганізації тексту було підкреслено, що слід очікувати на "перегляд на полі" (ПНП) тоді, коли епізоди/рішення не є фактичними.

## Зміни до Словника

### Новий текст

#### **Порушення у вигляді затримки**

*Порушення у вигляді затримки відбувається лише тоді, коли контакт гравця з тілом або екіпіруванням суперника перешкоджає його (суперника) пересуванню (руху).*

#### **Положення при поновленні**

*Положення гравця при поновленні визначається положенням його ступнів або будь-якої іншої частини його тіла, що торкається газону, за виключенням випадків, зазначених у Правилі 11 — Поза грою.*

## Зміни до Практичних рекомендацій для офіційних осіб матчу

### Одинадцятиметровий удар (стор. 212)

#### Текст виправлено

*Якщо воротар очевидно рухається передчасно з лінії воріт до виконання удару і гол не забито запобігає голу, АА повинен підняти прапорець слід вказати на порушення у відповідності до передматчевих установок, отриманих від арбітра.*

## 5. Травми (стор. 222)

### Додатковий підзаголовок та текст

*Безпека гравців - першорядна важливість і арбітр повинен сприяти роботі медичного персоналу, особливо у випадку серйозних травм та/або оцінки травм голови. Це включає в себе дотримання та надання допомоги у відповідності до узгоджених протоколів оцінки/надання допомоги.*

## 5. 6. Надання/оцінка стану після попередження/вилучення (стор. 222)

### Номер заголовку та текст виправлено

(...)

*В якості загальних рекомендацій, поновлення гри не повинно затримуватись довше, ніж на 20-25 секунд після того, як всі будуть готові поновити її, за виключенням випадку із серйозною травмою та/або оцінкою травми голови.*

